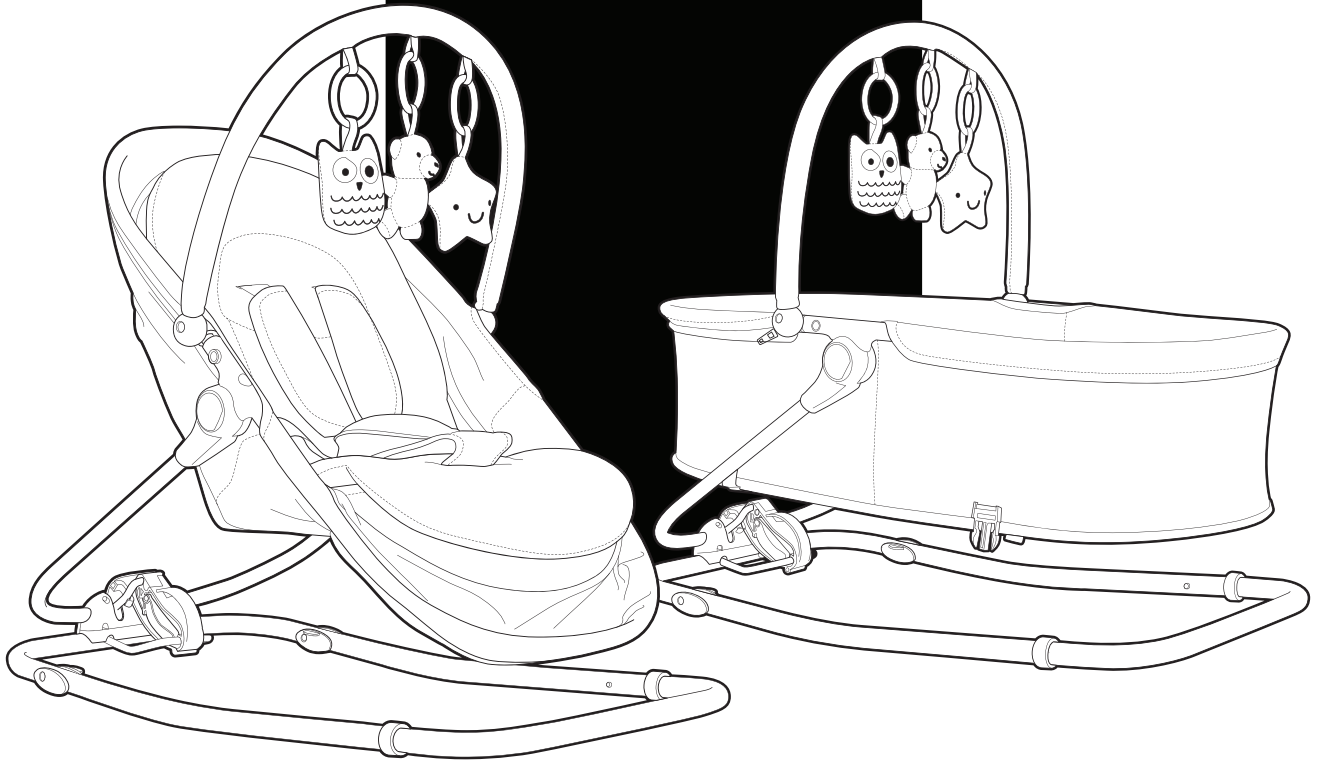




vig 2in1

Schaukelwippe & Korbwiege - Bouncer & Bassinet - Transat & Berceau
Hamaca & Cuna - Espreguiçadeira & Berço

Vielen Dank, dass Sie sich für die 2-in-1-Baby-Wippe entschieden haben.

Thank you for choosing the baby 2 in 1 bouncer.

Gracias por elegir la tumbona para bebés 2 en 1.

Merci d'avoir choisi le transat bébé 2 en 1.

Obrigado por escolher a espreguiçadeira de bebé 2 em 1.

IMPORTANT | WICHTIG | IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANTE

DE - ZUR SICHERHEIT IHRES BABYS, LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUF.

EN - TO GUARANTEE YOUR BABY'S SAFETY, PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR YOUR FUTURE REFERENCE.

ES - PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE SU BEBÉ, POR FAVOR LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELO PARA FUTURAS REFERENCIAS.

FR - POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE BÉBÉ, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE ET LA CONSERVER POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

PT - PARA GARANTIR A SEGURANÇA DO SEU BEBÉ, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA REFERÊNCIA FUTURA.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen und befolgen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie dieses Produkt verwenden!
Überprüfen Sie alle Verschlusskomponenten wie z.B. Schrauben und Bolzen auf ordnungsgemäße Verriegelung, bevor Sie dieses Produkt verwenden!

HINWEIS: Abbildungen im Handbuch dienen nur zu Demonstrationszwecken. Die Abbildungen können möglicherweise etwas vom exakten Aussehen des Produktes abweichen.

BITTE BEACHTEN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE

- Nicht geeignet für Kinder über 9 kg.
- Lassen Sie das Kind nie ohne Aufsichtsperson zurück.
- Die Montage- und Einstellarbeiten müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn ein Teil zerbrochen, gerissen ist oder fehlt.
- Halten Sie kleine Teile von Kindern fern.

SICHERHEITSWARNUNG EINE WICHTIGE MITTEILUNG AN DIE ELTERN

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen. Im Interesse der Sicherheit Ihres Kindes liegt es in Ihrer Verantwortung, diese Informationen durchzulesen. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen, Anweisungen und Sicherheitsthemen verstanden haben.

Bei der Benutzung dieses Produkts müssen die Eltern Ihrem Kind stets zur Seite stehen. Wir empfehlen Ihnen, die Sicherheitshinweise dieser Anleitung regelmäßig durchzulesen und das Produkt vor jedem Gebrauch zu überprüfen, um Verletzungen zu vermeiden. Kleinkinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts spielen.

HINWEIS:

Bitte folgen Sie der Klapprichtung des Sitzes, wie in der Abbildung rechts dargestellt. Sollte der Sitz in die falsche Richtung geklappt werden, könnte das Baby verletzt werden.

Es ist strengstens verboten, diese Seite zurückzulehnen



ALLGEMEINER WARNHINWEIS

LASSEN SIE IHR KIND BEI DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS NIEMALS ALLEIN

- Verwenden Sie dieses Produkt nur wenn es auf dem Boden steht. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind sich aufsetzen, hinknien oder sich hochziehen kann.
- Verstellen oder falten Sie das Produkt niemals, wenn das Kind darin sitzt.
- Vergewissern Sie sich, dass der Kopf des Kindes gestützt wird, wenn es schläft.
- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, überprüfen Sie bitte, ob alle Teile richtig zusammengebaut sind und ob der Sicherheitsgurt in der richtigen Position eingestellt und verriegelt ist.
- Schnallen Sie den Sicherheitsgurt immer an, wenn sich das Kind in der Babywippe bendet.
- Heben Sie die Babywippe niemals am Spielbogen hoch
- Dieses Produkt ist nicht als Kindertrage oder Kindersitz konzipiert. Wenn Ihr Baby einschlafen sollte, empfehlen wir Ihnen, Ihr Baby in ein Bett zu legen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur wenn es auf dem Boden steht. Stellen Sie es niemals auf einen Tisch, einem Bett oder einem Sofa
- Hängen Sie nichts auf das Produkt. Es könnte sonst die Gefahr bestehen, dass es umkippt.
- Bedecken Sie die Babywippe niemals mit einem Mückennetz, Sonnenschirm, Regenschutz oder einem anderen Tuch.
- Halten Sie die Babywippe von anderen Gegenständen fern, die das Baby in seiner Reichweite nden könnte.
- Legen Sie niemals Kissen, Decken oder Polster in die Babywippe. Halten Sie den Plastikbeutel der Verpackung außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern.
- Erweitern Sie nicht die Länge der Spielzeugschnüre.
- Stellen Sie dieses Produkt niemals in die Nähe eines Fensters, an dem die Schnüre einer Rolllabdeckung oder eines Vorhanges zum Erdrosseln führen könnten.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile, die vom Hersteller empfohlen werden.

VOR BEGINN DER MONTAGE

Nehmen Sie den Artikel aus der Verpackung.
Überprüfen Sie ihn auf Kratzer oder auf Dellen, die während des Transports entstanden sein könnten. Selbst wenn das Paket beschädigt geliefert werden sollte, dürfte es keine Mängel am Produkt geben, da der Artikel mit äußerster Sorgfalt zusammengebaut, verpackt und geschützt wurde.
Sicherheit ist wichtig: Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und Anweisungen.

TEILE-LISTE

In dem Karton befinden sich 4 Elemente:

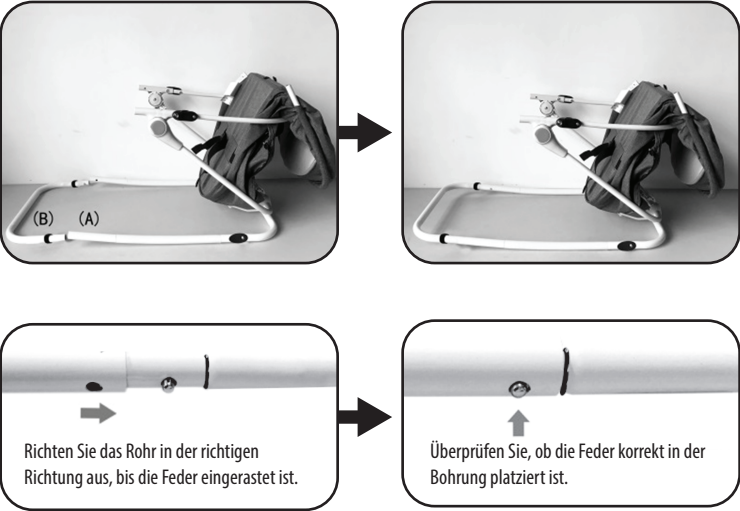


BEFOLGEN SIE DIE NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN.

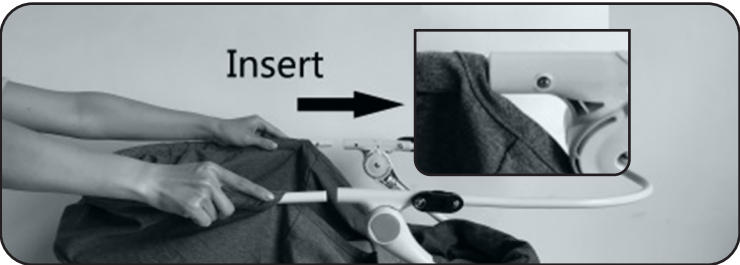
MONTAGE DES RAHMENS

Eine falsche Montage des Produkts kann unnötige Risiken (wie z.B. Fallenlassen) verursachen, was zu schweren Verletzungen des Kindes führen kann.

Schritt 1: Setzen Sie das Rohr (B) in den Sitzrahmen (A) ein



Schritt 2: Setzen Sie das Sitzrohr (D) in den Sitzrahmen (A). Richten Sie das Rohr in der richtigen Richtung aus, bis die Feder eingeklickt ist.



Step 3: Führen Sie den Sitzbezug (C) in das Rückenlehnenrohr (A) ein und ziehen Sie ihn über die gesamte Länge durch.



ANBRINGEN UND ENTFERNEN DER SPIELZEUGSTANGE

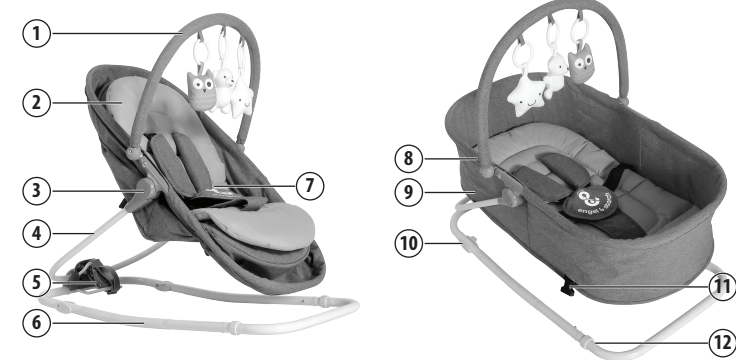
Die Spielzeugstange kann je nach Belieben verwendet werden, damit das Kind mehr Spaß haben kann. Die Spielzeugstange kann je nach Sitzposition eingestellt werden.

1. Befestigen Sie die Spielzeugstange am Seitenholm.
2. Um die Spielstange zu entfernen, nehmen Sie die Stange aus dem Sitzrohr.



ACHTUNG: Der am Produkt angebrachte Spielbalken dient nur zum Aufhängen des Spielzeugs. Tragen Sie das Produkt daher niemals an der Spielzeugstange.

VOLLSTÄNDIGE MONTAGE (Identifizierung der Teile)



- | | | | |
|-------------------------------|---------------|--------------------|---------------------|
| 1. Abnehmbare Spielzeugstange | 2. Sitzkissen | 3. Recline Button | 4. Stützrohr |
| 5. 1. und 2. Verriegelung | 6. Grundrohr | 7. Sicherheitsgurt | 8. Reißverschluss |
| 9. Sitz-/Bettbezug | 10. Fuß | 11. Gurt | 12. Anti-Rutsch Pad |

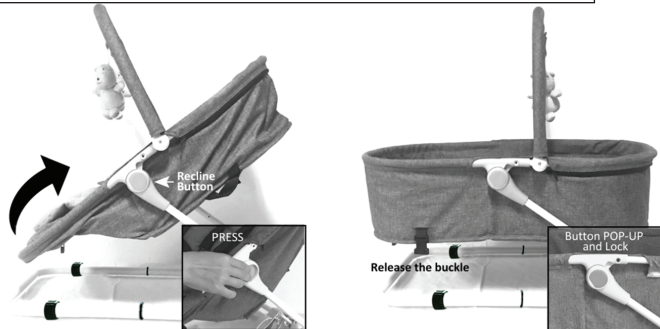
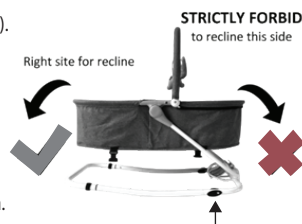
BENUTZUNG DES PRODUKTES

1. Drücken Sie den Neigungsverstellknopf (beide Seiten zugleich).

2. Verriegeln Sie den Sitzrahmen in der gewünschten Position.

3. Lösen Sie die Schnalle der Fußstütze um in die Wiegefunktion zu wechseln.

4. Drehen Sie das Fußteil nach unten und fixieren sie die Position.



EINSTELLUNG VON SITZLEHNE UND FUßSTÜTZE

Die Schnallen unter der Fußstütze und unter der Rückenlehne des Sitzes ermöglichen es den Sitz bestmöglich an die Position des Kindes anzupassen.

SITZLEHNE

- Straffen Sie den Gurt um die Rückenlehne aufzurichten
- Lösen Sie den Gurt um die Rückenlehne zu senken.

FUßSTÜTZE

- Straffen Sie den Gurt um im Liegestuhlmodus zu bleiben.
- Lösen Sie den Gurt, um in den Wiegemodus zu wechseln.



FALTEN DES RAHMENS

WICHTIGER HINWEIS:

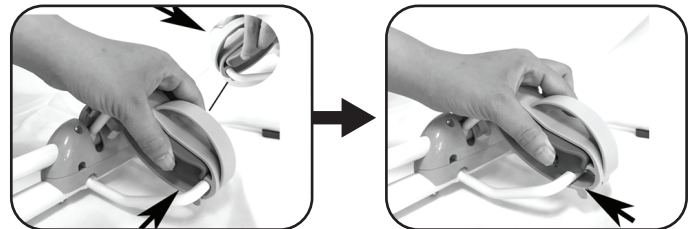
- Sollte sich das Produkt nicht öffnen oder falten lassen, überprüfen Sie bitte, ob die 2. VERRIEGELUNG gelöst ist. E sollte kein Druck auf den Sitzrahmen oder das Klappsystem ausgeübt werden.
- Sollte die 2. Verriegelung nicht gelöst sein, wenden Sie bitte keine Gewalt an da das Faltsystem sonst dadurch beschädigt werden könnte.
- Wenn Sie dieses Produkt öffnen, vergewissern Sie sich bitte, dass alle Teile richtig justiert sind.
- LÖSEN SIE ZUERST DIE 2. VERRIEGELUNG UND ZIEHEN SIE DANN DEN KLAPPRIEGEL ZUM ZUSAMMENKLAPPEN DES SITZRAHMENS NACH OBEN.

FALTEN UND LAGERUNG

Schritt 1: Ziehen Sie die zweite Verriegelung zuerst nach oben, ziehen Sie dann den Falknopf auf der anderen Seite nach oben und lassen Sie dann das Stützrohr los.



WARNUNG: Die 2. Sperre ist die Sicherheitsvorrichtung zum Schutz Ihres Kindes. Eine ungeeignete Handhabung kann zu Verletzungen und Produktschäden führen.



1. Lösen Sie die 2. Verriegelung.

2. Lösen Sie das Stützrohr.

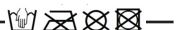
Schritt 2:

1. Klappen Sie das Stützrohr nach unten.
2. Drücken Sie den Rückenlehnenknopf (auf beiden Seiten) und stellen Sie den Sitz in eine horizontale Position ein.
3. Der Sitz und das Stützrohr müssen sich in einer horizontalen Position befinden.
4. Das Falten ist beendet und das Produkt kann nun aufbewahrt werden.



WARNUNG: Wenn Sie den Rahmen bei der Verwendung fixieren möchten, vergewissern Sie sich, dass der Klappverschluss richtig angebracht ist.

PFLEGE-/REINIGUNGSANWEISUNGEN

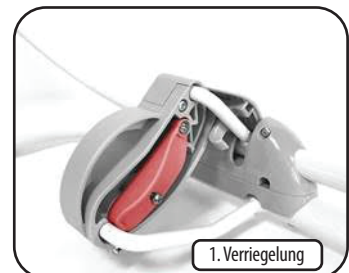
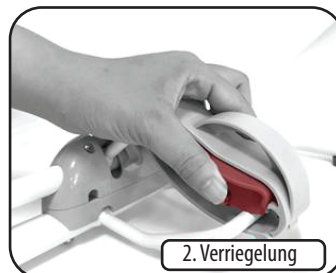


- Ein übermäßiges Aussetzen an Sonnenlicht oder Wärme kann zu Farbverblässung oder Verzerrung einiger Teile führen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Rahmens dieses Produkts nur Seife und warmes Wasser. Niemals Bleichmittel verwenden.
- Die Schutzabdeckung und der Kissenbezug sind an der Oberfläche waschbar. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und Seife.

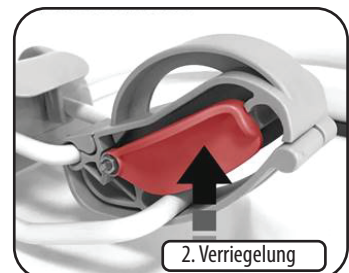
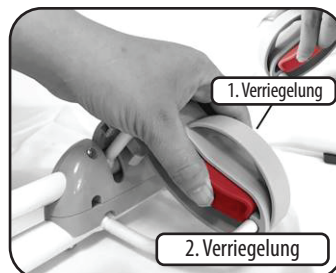
1. UND 2. VERRIEGELUNGSSYSTEM

Um den Rahmen zu falten und einen Fehlgebrauch durch den Benutzer zu vermeiden, sind nach den EN-Vorschriften zwei Aktionen erforderlich. Es gibt daher zwei Sperren, die für den Falt-Mechanismus vorgesehen sind. Zuerst müssen Sie die zweite Verriegelung lösen. Anschließend können Sie die erste Verriegelung (Falt-Knopf) zum Falten des Rahmens lösen.

1. Lösen Sie zuerst die zweite Verriegelung um anschließend die erste Verriegelung (Falt-Knopf) benutzen zu können.
2. Lösen Sie die erste Verriegelung (Falt-Knopf), um den Rahmen zu falten



1. Drücken Sie auf die 1. und 2. Verriegelung auf beiden Seiten, um den Faltmechanismus freizugeben.
2. Heben Sie die 2. Verriegelung an, um das Stützrohr freizugeben.

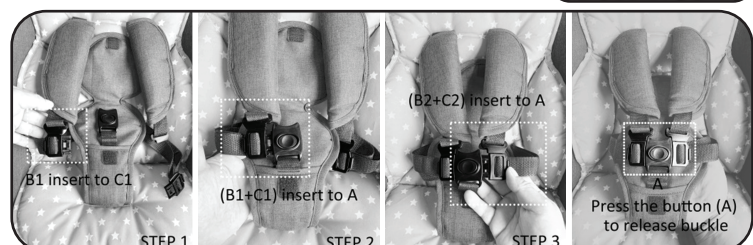
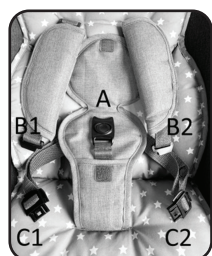


SICHERHEITSGURT ANLEGEN

VORSICHT: LEGEN SIE DEN SICHERHEITSGURT IMMER AN, WENN DAS KIND SITZT.

Dieses hochwertige 5-Punkt-Gurtsystem setzt sich zusammen aus: Schrittgurt, Hüftgurt und Schulterpolster. (siehe Grak rechts)

Alle Befestigungselemente benden sich hinter der vorderen Abdeckung.
(A). Öffnen Sie die Abdeckung, um die Gurtschnallen zu verwenden.



OWNER'S MENU

Read carefully this manual before use the product! Check all lock components such as the screws, bolts are properly locked before use the product!

NOTE: Manual illustrations are for demonstration purpose only. Illustrations may not reflect exact appearance of actual product.

PLEASE COMPLY WITH THESE SAFETY INSTRUCTIONS

- Not suitable for children who weigh more than 9kg.
- Never leave the child without supervisor.
- The assembly and adjusting operations must be carried out by an adult.
- Do not use this product if any part is broken, torn or missing.
- Keep small pieces away from children.

SAFETY WARNING

AN IMPORTANT MESSAGE: This manual contains important information. For your child's safety, it is your responsibility to review this information and make sure you understand all warnings, cautions, instructions and safety topic.

When using this product, the child should never be left alone. Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the bouncer. We recommend you to periodically review the safety information of manual as well inspection the product each time before you use to avoid any injury. For Baby's safety please follow the seat recline instruction.

SPECIAL NOTE:

Please follow the seat folding direction as the Graphic identified at right side. Seat folding to the wrong side will injure baby.

Strictly forbidden to recline this side



GENERAL WARNING: NEVER LEAVE YOUR CHILD ALONE WHEN USING THIS PRODUCT.

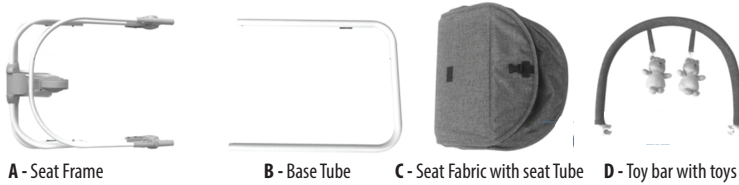
- Don't use the product once the child can sit up, kneel or pull itself up.
 - Never adjust when child is seated in, never fold and/or adjust the product while baby inside.
 - If the child fall asleep make sure the head is in the right position.
- Before using this product please check that all parts are properly assembled with safety belt locked in the right position and adjusted correctly.
- Always use the seat belt.
 - Never carry this product by the toy bar.
 - This product is not designed to be the carry cot or/and car seat. When baby fall asleep put your baby in a bed.
 - Only use this product on the oor, don't use it in a table, bed or sofa.
 - Do not hang anything on the chair, it may cause the chair to fall.
 - Never apply a mosquito net, sun shade or rain cover or other cloth to cover the product.
 - Keep the chair away from other objects.
 - Never add any pillow or blanket keep the plastic bag of packaging out of reach of baby and young children.
 - Do not increase the size of toy strings.
 - Never put this product close to a window where the strings of a blind or a curtain could lead to strangling.
 - Only use the accessories and spare part that have been provided by the manufacturer.

BEFORE START

Remove contents from box.
Inspect the content of the box for scratches in paint and/or damages that may have occurred during shipping. Because your product were assembled and packed at the factory, there should not be any problem, even if the box has a few damages.
BE RESPONSIBLE: Safety is important. You must review the following warning and instructions on the products.

COMPONENTS LIST

There are 4 contents in the box:

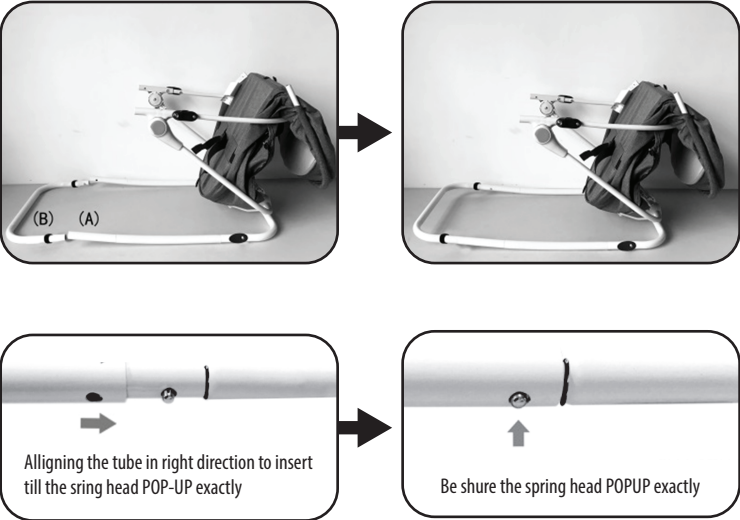


Follow the next steps to complete this products assembly.

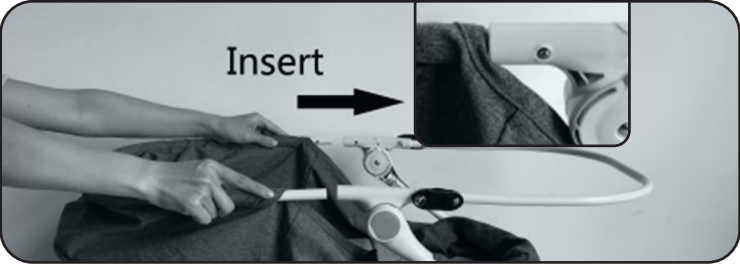
FRAME ASSEMBLY

The improper assembly of the product can cause unnecessary risks, such as falling or losing control, if thishappens it can cause serious injuries to the child.

Step 1: insert the base tube (B) to the seat frame (A)



Step 2: Insert the seat tube (D) into the seat frame (A), alining it in the right direction, insert the seat tube to folding hinge till the spring head POP-UP exactly



Step 3: Zipper the seat fabric to along the seat tube, be sure to full cover zipper it untill the end.



HOOKING AND REMOVING THE TOY BAR

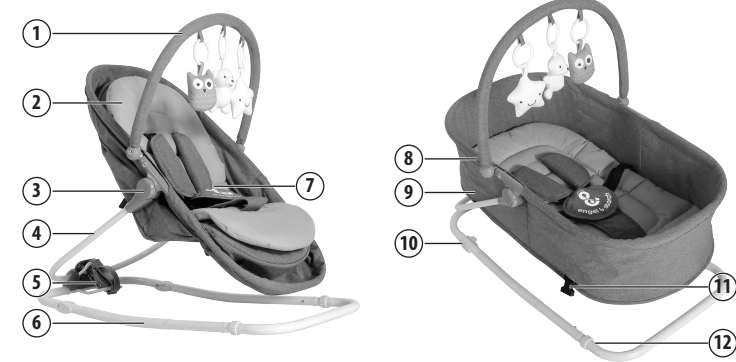
It is optional, use the toy bar to gain more fun for child while child seat in. The toy bar is able to adjust the angle to meet the seat positions.

1. Pressing the toy bar housing to hook the seat tube.
2. Pull the toy bar housing out of the seat tube



ATTENTION: The toy bar attached on the product is for hanging toy only; it is unable to afford the weight of this product. Never carry this product by the toy bar.

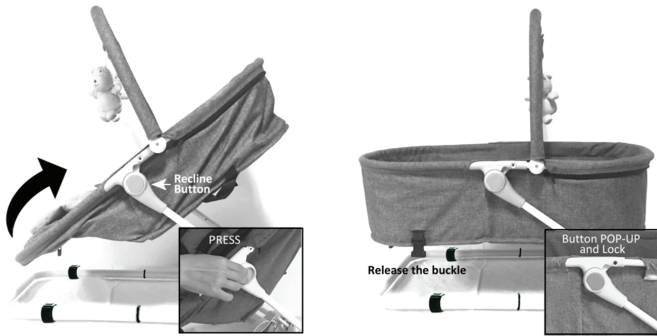
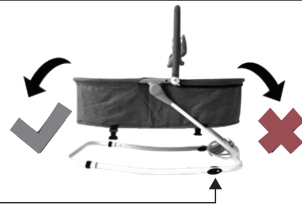
COMPLETED ASSEMBLED (parts identification)



- | | | | |
|----------------------|-----------------|------------------------|---------------------|
| 1. Removable toy bar | 2. Seat cushion | 3. Recline Button | 4. Support arm tube |
| 5. 1st and 2nd lock | 6. Base tube | 7. Harness | 8. Zipper |
| 9. Seat/bed cover | 10. Foot | 11. Foot shaping strap | 12. Anti-slip pad |

HOW TO USE THIS PRODUCT

1. Press the recline button (both sides together) to pull up the seat frame and secure lock at seat frame position.
2. The recliner button POP-UP and secure the lock at seat frame position.
3. Release the footrest buckle to assume the bassinet function.
4. Rotate the foot part down to stand up, and fix the position.



SEAT BACK AND FOOTREST ADJUSTED

The straps w/buckles under the footrest and seat back is for user to adjust the seat to the comfortable position of child.

SEAT BACK

- Tighten the strap to upright the seat back
- Loose the strap to low the seat back.

FOOTREST

- Buckle up to be the bouncer mode.
- Unbuckle for bassinet mode.



FRAME FOLDING

IMPORTANT NOTICE:

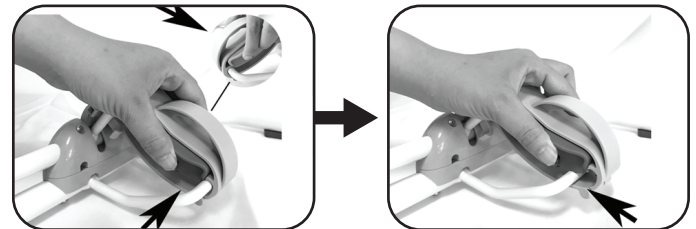
- If you are unable to open or fold this product, please check the 2ND LOCK and FOLDING BOTTOM release it, no forcing to the seat frame or folding system.
- Force to the folding system without release the 2nd lock will cause the serious damage to this product.
- When open this product please be sure all parts are in gauge properly.
- RELEASE THE 2ND LOCK FIRST THEN PULL UP THE FOLDING LATCH FOR SEAT FRAME FOLDING.

FOLDING AND STORAGE

Step 1: Pull the 2nd lock up first, then pull up the folding button in the other side and release the support arm tube.



WARNING: The 2nd lock is the safety device to protect your child. improper operations may cause injury and product damage.



1. Release the 2nd Lock fist.
2. Release the support arm.

Step 2:

1. Fold the support arm to down position.
2. Press the recline button (both sides) then adjust the seat to be in a horizontal position
3. The seat and the support arm should be in a horizontal position
4. Completed folding, now storage this product in a secure location.



WARNING: When up to fix the frame on using, please be sure the folding latch is in gauge exactly.

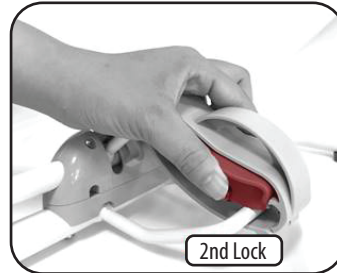
CARE AND WASHING INSTRUCTIONS

- Excessive exposure to the sun or heat may cause fading of colors or warping of part.
- To clear the frame of this product, only use household soap or a detergent and warm water. Never use bleach.
- The removable protective cover and the removable cushioned liner are surface washable. Use a damp cloth and soap.

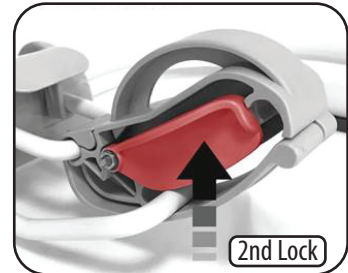
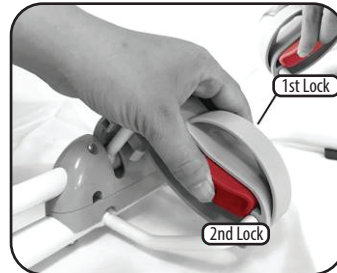
1st AND 2nd LOCK SYSTEM

Per the EN regulations, its required two actions for frame folding to avoid the misuse by user, so there are two locks designed to the folding mechanism. Firstly you have to poke up the 2nd lock then able to use the 1st lock (folding button) to fold the frame.

1. Poke up the 2nd lock first then you are able to use the 1st lock (folding button).
2. Poke up the 1st lock (folding button) to fold the frame.



1. Poke up the 1st and 2nd locks together from both sides to release the folding mechanism.
2. Pull the 2nd lock up to release the support arm.

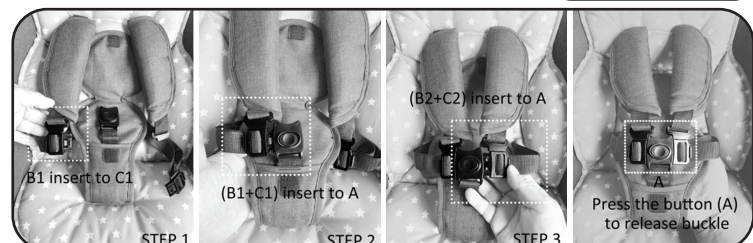
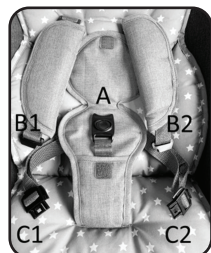


FASTEN SEAT BELT

WARNING: PLEASE ALWAYS FASTEN THE SEAT BELT WHILE KIDS SIT IN.

This is high quality 5 points fasten system which include the front crotch set, waist belt and the shoulder pads. (ref. right graphic)

All adjustment components are hidden inside the front panel (A). Open the front panel to use the buckle set.



MANUAL DEL PROPIETARIO

¡Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto! ¡Compruebe que todos los componentes de bloqueo, como los tornillos, los pernos estén correctamente bloqueados antes de utilizar el producto!

NOTE: Las ilustraciones son solo para nes de demostración. Las ilustraciones pueden no reejar el aspecto exacto del producto.

POR FAVOR CUMPLA CON ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No es adecuado para niños que pesen más de 9 kg.
- Nunca deje a su hijo desatendido.
- Las operaciones de montaje y ajuste deben ser realizadas por un adulto.
- No utilice este producto si alguna pieza está rota, dañada o en falta.
- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

AVISO DE SEGURIDAD

UN MENSAJE IMPORTANTE: Este manual contiene información importante. Para la seguridad de su hijo, es su responsabilidad revisar esta información y comprender todos los avisos, precauciones, instrucciones y temas de seguridad.

Al usar este producto, el niño nunca debe dejarse solo. Los niños pequeños no deben jugar sin vigilancia cerca de la mecedora. Recomendamos que revise periódicamente la información de seguridad en el manual y también inspeccione el producto antes de usarlo para evitar lesiones. Para la seguridad del bebé, siga las instrucciones para reclinar el asiento.

NOTA ESPECIAL:

Por favor, siga la dirección de plegado del asiento como se muestra en el gráfico del lado derecho. Si se dobla el asiento hacia el lado equivocado, el bebé se lastimará. **Está estrictamente prohibido reclinarsede este lado**



AVISO GENERAL: NUNCA DEJE AL NIÑO SOLO AL USAR ESTE PRODUCTO

- No utilice el producto cuando el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse.
- Nunca ajuste cuando el niño está sentado, nunca doble ni ajuste el producto con el niño sentado.
- Si el niño se duerme, verifique que la cabeza esté en la posición correcta.
- Antes de usar este producto, verique que todas las piezas estén ensambladas correctamente con el cinturón de seguridad bloqueado en la posición correcta y ajustado correctamente.
- Siempre use el cinturón de seguridad.
- Nunca transporte este producto a través de la barra de juguetes.
- Este producto no está diseñado para servir como silla de transporte o asiento de automóvil. Cuando el niño se duerma, colóquelo en una cama.
- Use este producto solo en el piso, nunca en una mesa, cama o sofá.
- No cuelgue nada sobre la silla, ya que puede caerse.
- Nunca aplique una mosquitera, protección solar o impermeable u otro paño para cubrir el producto.
- Mantenga la silla alejada de otros objetos.
- Nunca agregue una almohada o una manta, mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los bebés y niños pequeños.
- No aumente el tamaño de las cuerdas de juguete.
- Nunca coloque este producto cerca de una ventana donde las cuerdas de una cortina o una persiana puedan causar estrangulamiento.
- Use solo accesorios y repuestos provistos por el fabricante.

ANTES DE QUE EMPIECES

Sacar el contenido de la caja. Inspeccione el contenido de la caja en busca de arañazos en la pintura y / o daños que puedan haber ocurrido durante el transporte. Dado que su producto fue ensamblado y embalado en la fábrica, no debería haber ningún problema, incluso si la caja tiene algún daño. **SEA RESPONSABLE:** La seguridad es importante. El usuario debe revisar todas las advertencias e instrucciones del producto.

LISTA DE COMPONENTES

Hay 4 componentes en la caja:

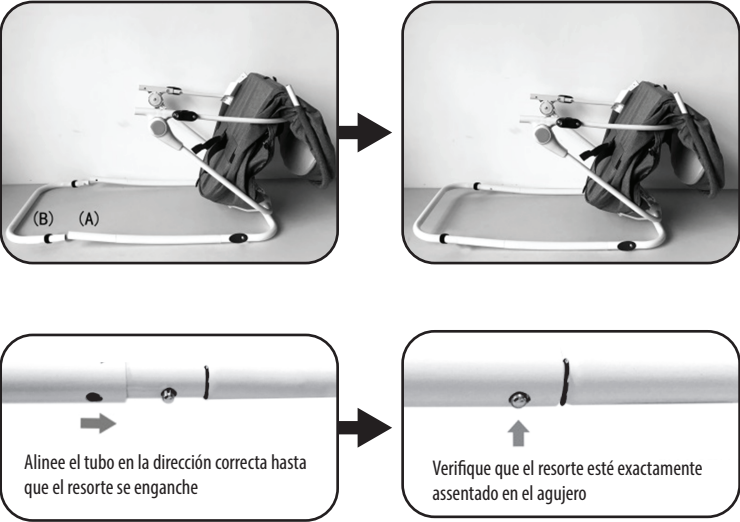


Siga los siguientes pasos para completar el ensamblaje de este producto.

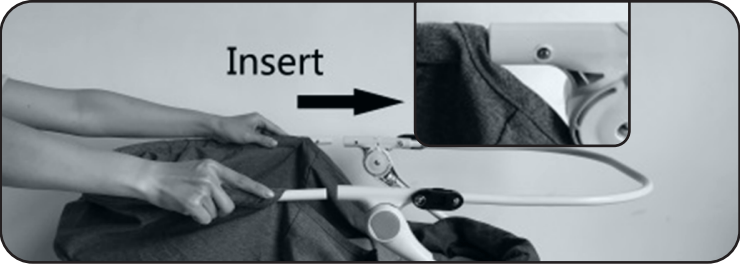
ENSAMBLAJE DE LA ESTRUCTURA

El ensamblaje incorrecto del producto puede causar riesgos innecesarios, como caerse o perder el control; si esto sucede, puede causar lesiones graves al niño.

Paso 1: Inserte el tubo base (B) en el marco del asiento (A)



Step 2: Insertar el tubo del asiento (D) en el marco del asiento (A), alineándolo en la dirección correcta, insertar el tubo del asiento para doblar la bisagra hasta que el cabezal del resorte salga en el orificio.



Step 3: Inserte la tela del asiento en el tubo del respaldo (A) deslizando el asiento hasta el final.



COLOCAR Y QUITAR LA BARRA DE JUGUETES

Es opcional, use la barra de juguetes para que el niño se divierta más mientras está sentado. La barra de juguetes puede ajustar el ángulo para adaptarse a las posiciones del asiento.

1. Fije la barra de juguetes al riel lateral
2. El ángulo de la barra de juguetes se puede ajustar usando las posiciones del asiento.

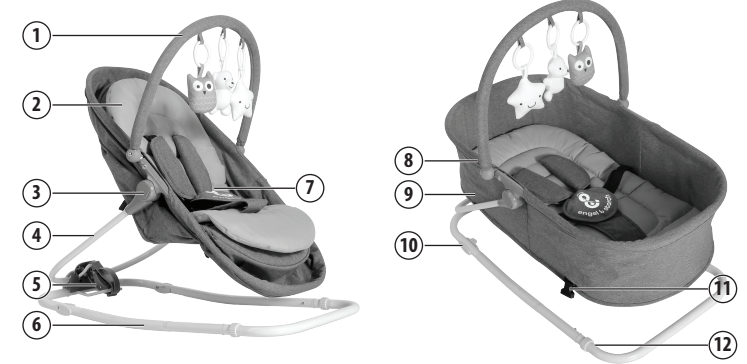


La barra de juguete encaja en el tubo del asiento

La rotación de la barra de juguete

ATENCION: La barra de juguetes adjunto al producto es solo para colgar los juguetes. No puede soportar el peso del producto. Nunca transporte el producto a través de la barra de juguetes.

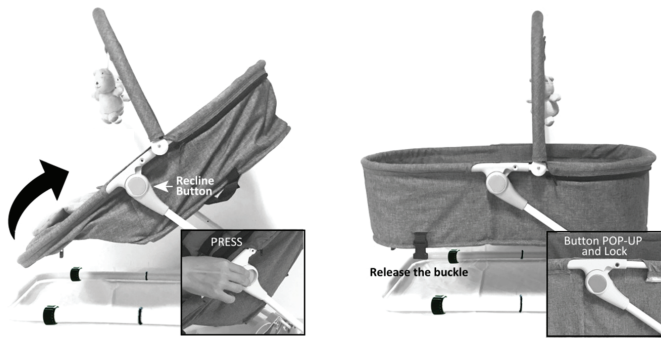
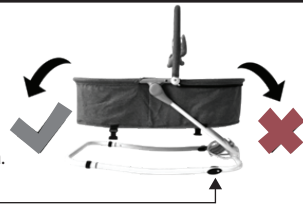
ENSAMBLAJE COMPLETO (identificación de piezas)



- | | | | |
|-------------------------------|---------------------|---------------------------|------------------------------|
| 1. Barra de juguete extraíble | 2. Cojín de asiento | 3. Botón de inclinación | 4. Tubo del brazo de soporte |
| 5. 1ª y 2ª cerradura | 6. Tubo base | 7. Arnés | 8. Cerradura deslizante |
| 9. Cubierta lateral del | 10. Pie | 11. Correa del reposapiés | 12. Cojín antideslizante |

CÓMO USAR ESTE PRODUCTO

1. Presione el botón de inclinación (ambos lados juntos) para tirar del armazón del asiento hacia arriba y coloque el bloqueo en la posición del armazón del asiento.
2. El botón de inclinación aparece en el orificio, fije el cierre en la posición del marco del asiento.
3. Suelte la hebilla del reposapiés para asumir la función de cuna.
4. Gire el pie del modo fijo al modo de balanceo



AJUSTE DEL RESPALDO Y EL REPOSAPIÉS

Las correas con hebillas bajo el reposapiés y el respaldo del asiento son para que el usuario ajuste el asiento a la posición deseada.

RESPALDO

- Apriete la correa para levantar el respaldo del asiento
- Desenrosque la correa para bajar el respaldo.

REPOSAPIÉS

- Apriete las hebillas para cambiar al modo de reposo.
- Desenrosque las hebillas para el modo de cuna.



DOBLAGE

UNA ADVERTENCIA IMPORTANTE:

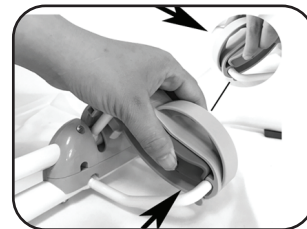
- Si no puede abrir o plegar este producto, compruebe el 2º botón de bloqueo y plegado, no fuerce la estructura del asiento ni el sistema de plegado.
- Forzar el sistema de plegado sin liberar el 2º cierre causará serios daños al producto.
- Cuando abra este producto, asegúrese de que todas las piezas estén debidamente calibradas.
- PRIMERO LIBERA EL SEGUNDO CIERRE Y LUEGO TIRA DEL PESTILLO PLEGABLE PARA DOBLAR EL MARCO DEL ASIENTO.

DOBLAJE Y ALMACENAMIENTO

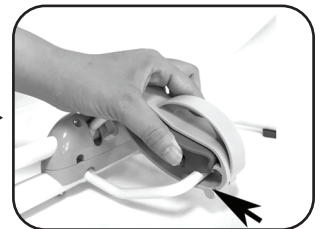
Paso 1: Primero saca el 2º cierre, luego sube la perilla de plegado del otro lado y suelta el tubo del brazo de soporte.



ADVERTENCIA: La segunda cerradura es el dispositivo de seguridad para proteger a su hijo. Las operaciones incorrectas pueden causar lesiones y daños al producto.



1. Primero libere el segundo cierre.



2. Release the support arm.

Paso 2:

1. Doble el brazo de apoyo a la posición más baja.
2. Presione el botón de inclinación (a ambos lados) y luego ajuste el asiento para que permanezca en posición horizontal.
3. El asiento y el brazo de apoyo deben estar en posición horizontal.
4. Dóblalo completamente, ahora guarda este producto en un lugar seguro.



ADVERTENCIA: Cuando esté listo para asegurar el marco al usarlo, asegúrese de que el pestillo plegable esté bien asegurado.

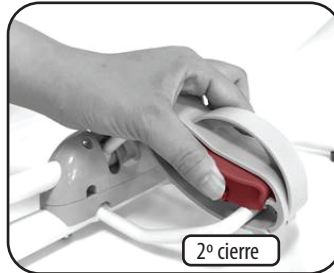
CUIDADO Y INSTRUCCIONES DE LAVADO

- La exposición excesiva al sol o al calor puede hacer que los colores se desvanezcan o se deformen en una parte.
- Para limpiar el armazón de este producto, use sólo jabón casero o un detergente y agua caliente. Nunca use lejía.
- La cubierta protectora desmontable y el acolchado desmontable son lavables en superficie. Use un paño húmedo y jabón.

1º Y 2º SISTEMA DE CIERRE

Según el reglamento, son necesarias dos acciones de plegado de la estructura para evitar el uso indebido por parte del usuario, por lo que hay dos cerraduras diseñadas para el mecanismo de plegado. Primero hay que levantar el 2º cierre para luego utilizar el 1º cierre (botón de plegado) para plegar el marco.

1. Primero tire del segundo cierre, luego puede usar el primer cierre (botón de plegado).
2. Tire hacia arriba del primer cierre (botón de plegado) para doblar el marco.

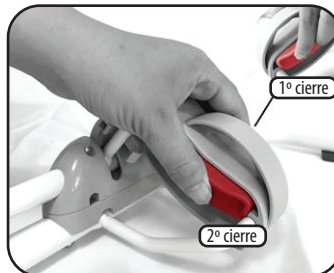


2º cierre



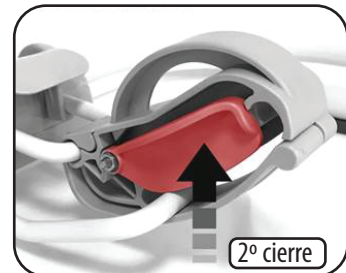
1º cierre

1. Poke up the 1st and 2nd locks together from both sides to release the folding mechanism.
2. Pull the 2nd lock up to release the support arm.



1º cierre

2º cierre



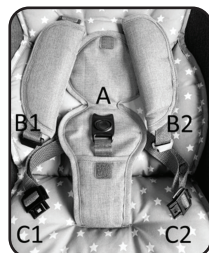
2º cierre

CERRAR EL CINTURÓN DE SEGURIDAD

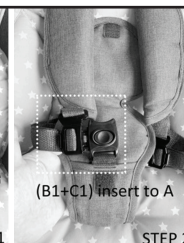
ADVERTENCIA: POR FAVOR, SIEMPRE ABRÓCHESE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD CUANDO EL NIÑO ESTÉ SENTADO DENTRO.

Se trata de un sistema de sujeción de 5 puntos de alta calidad que incluye un sistema de sujeción frontal en los siguientes lugares: ingle, cintura y hombros. (gráfico de referencia a la derecha)

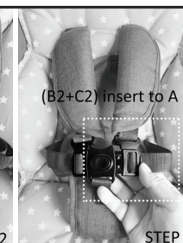
Todos los componentes de ajuste están ocultos en el interior del panel frontal (A). Abre el panel frontal para usar el juego de hebillas.



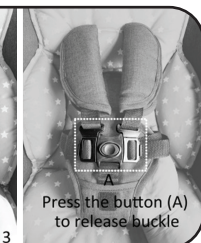
STEP 1



STEP 2



STEP 3



Press the button (A) to release buckle

MANUEL D'INSTRUCTION

Veuillez lire attentivement l'ensemble de ce manuel avant d'utiliser ce produit ! Avant d'utiliser ce produit, vérifiez que tous les éléments de verrouillage, tels que les vis et les boulons, sont correctement verrouillés!

NOTE: Les illustrations du manuel sont uniquement destinées à la démonstration. Les illustrations peuvent ne pas refléter l'apparence exacte du produit.

VEUILLEZ RESPECTER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne convient pas aux enfants pesant plus de 9 kg.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Les assemblages et les réglages doivent être effectués par un adulte.
- Ne pas utiliser ce produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Tenir les petites pièces hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

UN MESSAGE IMPORTANT DESTINÉ AUX PARENTS: Ce manuel contient des informations importantes. Pour la sécurité de votre enfant, il est de votre responsabilité d'examiner ces informations et de vous assurer que vous comprenez tous les avertissements, mises en garde, instructions et sujets relatifs à la sécurité.

Lorsque ce produit est utilisé, les parents doivent toujours rester à côté de l'enfant. Nous vous recommandons de consulter régulièrement les informations de sécurité de ce manuel et d'inspecter le produit avant chaque utilisation afin d'éviter toute blessure. Les jeunes enfants ne sont pas autorisés à jouer sans surveillance à proximité du produit.

À NOTER:

Veuillez suivre le sens de pliage du siège comme indiqué sur le graphique à droite. Un mauvais pliage du siège pourrait blesser le bébé.

Il est strictement interdit de s'allonger de ce côté



AVERTISSEMENT GÉNÉRAL : NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SEUL LORS DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT

- N'utilisez ce produit que lorsqu'il est posé sur le sol. N'utilisez pas le produit si l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se relever.
- Ne jamais ajuster ou plier le produit lorsque l'enfant est assis dedans.
- Veillez à ce que la tête de l'enfant soit soutenue pendant son sommeil.
- Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées, solidement verrouillées dans la bonne position et correctement ajustées.
- Attachez toujours la ceinture de sécurité lorsque l'enfant est dans le transat.
- Ne jamais soulever le transat par l'arche de jeux.
- Ce produit n'est pas conçu comme un porte-enfant ou un siège pour enfant. Si votre bébé s'endort, nous vous recommandons de le coucher dans un lit.
- Ne le placez jamais sur une table, un lit ou un canapé.
- N'accrochez jamais rien au produit pour l'empêcher de basculer.
- Ne couvrez jamais le transat avec une moustiquaire, un parasol, un imperméable ou un autre tissu.
- Gardez le transat loin des autres objets que le bébé pourrait trouver à sa portée.
- Ne mettez jamais d'oreillers, de couvertures ou de coussins dans le transat. Gardez l'emballage en plastique hors de portée des bébés et des jeunes enfants.
- Ne pas allonger la longueur des cordes des jouets.
- Ne placez jamais ce produit près d'une fenêtre où les cordons d'un store ou d'un rideau pourraient provoquer un étranglement.
- N'utilisez que les accessoires et les pièces de rechange recommandés par le fabricant.

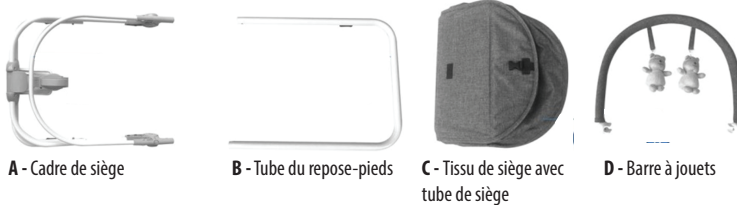
AVANT DE COMMENCER AVEC LE MONTAGE

Retirez l'article de son emballage. Vérifiez qu'il ne présente pas de rayures sur la peinture et/ou de bosses qui auraient pu se produire pendant le transport. Même si le colis devait vous être livré endommagé, il ne devrait y avoir aucun problème avec le produit car l'article a été assemblé, emballé et protégé avec le plus grand soin.

ÊTRE RESPONSABLE: la sécurité est importante. Veuillez lire les avertissements et les instructions suivantes.

LISTE DES COMPOSANTS

Il y a 4 éléments dans le carton:

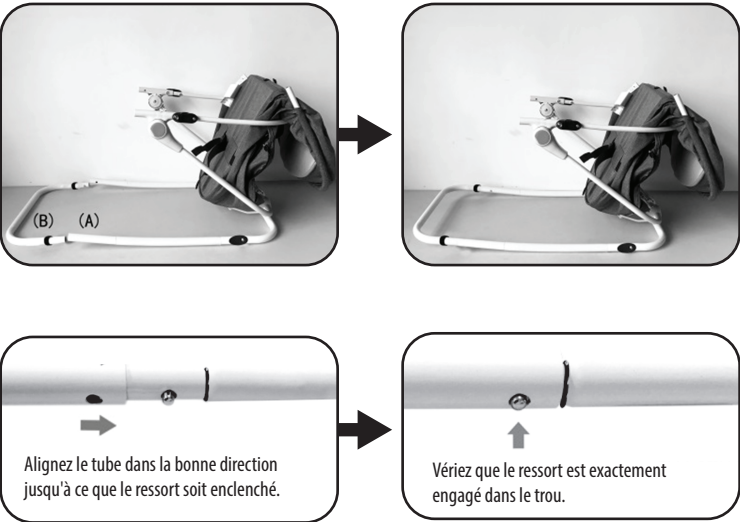


Suivez ces instructions.

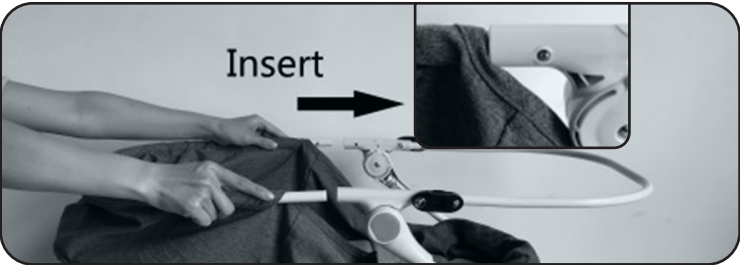
ASSEMBLAGE DU CADRE

Un mauvais assemblage du produit peut entraîner des risques inutiles, comme la chute ou la perte de contrôle. Si cela se produit, cela pourrait causer des blessures graves à l'enfant.

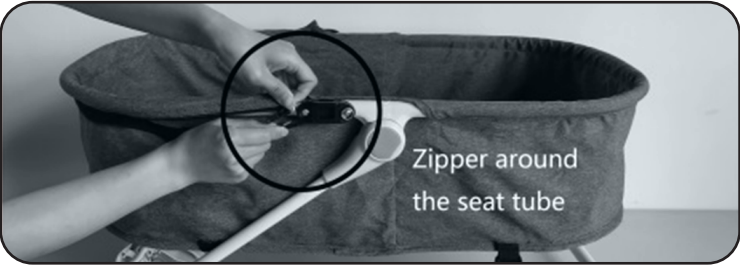
Étape 1: Insérez le tube (B) dans le cadre du siège (A)



Étape 2: Insérez le tube de siège (D) dans le cadre du siège (A). Alignez le tube dans la bonne direction jusqu'à ce que le ressort soit enclenché.



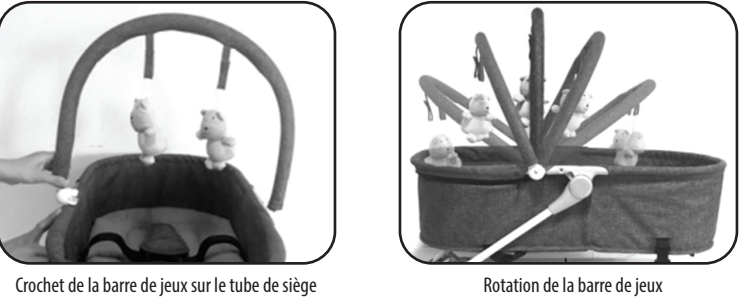
Étape 3: Insérez le revêtement du siège (C) dans le tube du dossier (A) et tirez-le sur toute sa longueur



MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA BARRE DE JEUX

La barre de Jeux est facultative, utilisez-la pour que l'enfant puisse s'amuser davantage. La barre de jeux peut être réglée en fonction de la position du siège.

1. Montage: Fixez la barre de jeux à la rambarde latérale.
2. Pour retirer la barre à jeux, retirez la barre du tube du siège.

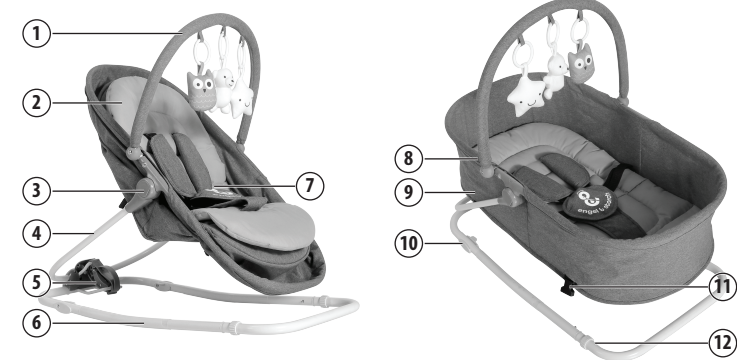


Crochet de la barre de jeux sur le tube de siège

Rotation de la barre de jeux

ATTENTION: La barre de jeux fixée au transat sert uniquement à suspendre les jouets. Ne portez donc jamais le transat par la barre de jeux.

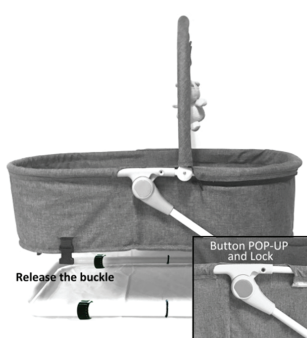
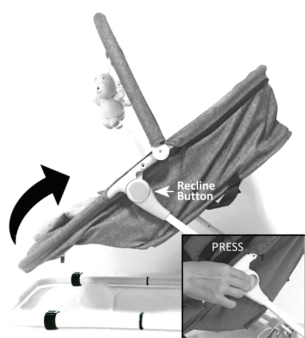
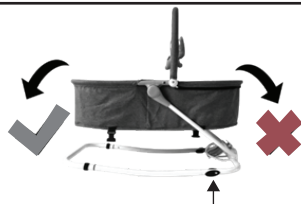
ASSEMBLAGE COMPLET (identification des pièces)



- | | | | |
|-------------------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|
| 1. Barre de jouets amovible | 2. Coussin de siège | 3. Réglage de l'inclinaison | 4. Tube de support |
| 5. 1er et 2nd verrouillage | 6. Tube de base | 7. Harnais | 8. Fermeture éclair |
| 9. Couverture du siège/du lit | 10. Pied | 11. Sangle | 12. Antiderrapant |

UTILISATION DU PRODUIT

- Appuyez sur le bouton de réglage de l'inclinaison (des deux côtés en même temps).
- Verrouillez le cadre du siège dans la position souhaitée.
- Relâchez la sangle du repose-pieds pour passer à la fonction berceau.
- Abaissez le repose-pieds et fixez la position



RÉGLAGE DU DOSSIER ET DU REPOSE-PIEDS DU SIÈGE

Les sangles avec boucles sous le repose-pieds et sous le dossier du siège permettent à l'utilisateur d'adapter le siège au mieux à la position de l'enfant.

DOSSIER DU SIÈGE

- Serrez la sangle pour redresser le dossier du siège
- Desserrez la sangle pour abaisser le dossier du siège.

REPOSE-PIEDS

- Attachez la sangle pour rester en mode transat.
- Détachez la sangle pour passer le mode berceau.



PLIAGE DU CADRE

NOTE IMPORTANTE :

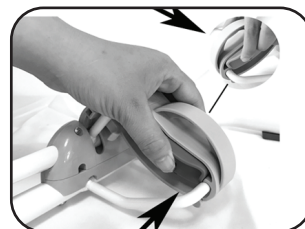
- Si le produit ne se laisse pas ouvrir ou plier, veuillez vérifier si le deuxième VERROU est libéré. N'exercez aucune pression sur le cadre du siège ou sur le système de pliage.
- Si le deuxième verrou n'est pas déverrouillé, n'utilisez pas de force car cela pourrait endommager le système de pliage.
- Lorsque vous ouvrez ce produit, veuillez vous assurer que toutes les pièces sont correctement ajustées.
- LIBÉREZ D'ABORD LE 2ème VERROU, PUIS TIREZ LE LOQUET RABATTABLE VERS LE HAUT POUR RABATTRE LE CADRE DU SIÈGE.

PLIAGE ET STOCKAGE

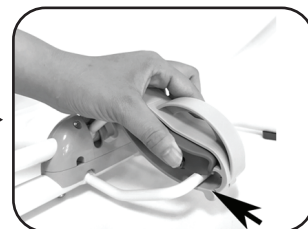
Étape 1: Tirez d'abord le 2ème verrou vers le haut, puis le bouton de pliage de l'autre côté. Vous pouvez ensuite relâcher le tube de support.



AVERTISSEMENT: Le 2ème verrou est un dispositif de sécurité destiné à protéger votre enfant. Un mauvais réglage peut provoquer des blessures et endommager le produit.



1. Déverrouillez le 2ème verrou.



2. Relâchez la barre de support.

Étape 2:

- Repliez le tube de support en position basse.
- Appuyez sur le bouton d'inclinaison (des deux côtés) puis réglez le siège pour qu'il soit en position horizontale
- Le siège et le tube de support doivent être en position horizontale
- Le pliage est terminé et le produit peut désormais être rangé.



AVERTISSEMENT : Lorsque vous êtes prêt à fixer le cadre lors de son utilisation, assurez-vous que le verrou pliant est correctement fixé.

INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ENTRETIEN ET LE LAVAGE

- Une exposition excessive à la lumière du soleil ou à la chaleur peut entraîner une décoloration ou une distorsion de certaines parties.
- Pour nettoyer la structure de ce produit, utilisez uniquement du savon et de l'eau chaude. N'utilisez jamais d'eau de javel.
- La housse de protection ainsi que la housse du coussin sont lavables en supermarché. Utilisez un chiffon humide et du savon.

1er ET 2ème SYSTÈME DE VERROUILLAGE

Pour plier le cadre et empêcher tout mauvais usage par l'utilisateur, la réglementation EN exige deux actions. Deux dispositifs de verrouillage doivent être déverrouillés pour permettre le pliage. Vous devez d'abord déverrouiller le deuxième verrou. Ensuite, vous pouvez relâcher le premier verrou (bouton de pliage) pour plier le cadre.

- Déverrouillez d'abord le deuxième verrou pour pouvoir utiliser le premier verrou (bouton de pliage).
- Déverrouiller le premier verrou (bouton de pliage) pour plier la structure.

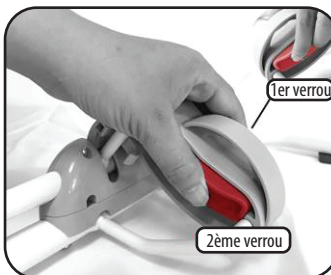


2ème verrou



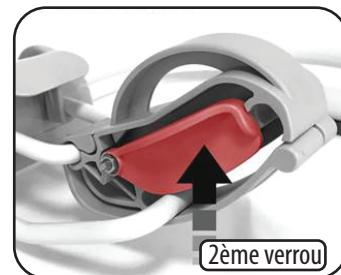
1er verrou

- Appuyez sur le 1er et 2ème verrou des deux côtés pour libérer le mécanisme de pliage.
- Soulevez le 2ème verrou pour libérer le tube de support.



1er verrou

2ème verrou



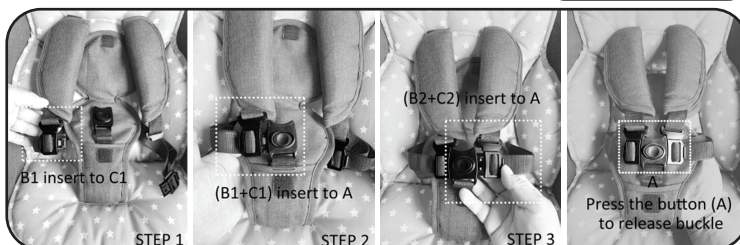
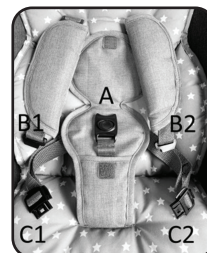
2ème verrou

ATTACHER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ

ATTENTION: VEUILLEZ TOUJOURS ATTACHER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ LORSQUE L'ENFANT EST ASSIS.

Ce Harnais 5 points de haute qualité, est composé d'une sangle d'entrejambe, d'une sangle de hanche ainsi que de protections pour les épaules. (voir schéma à droite)

Tous les éléments de fixation sont à l'intérieur du panneau avant (A). Ouvrez le panneau avant pour utiliser l'ensemble des boucles.



STEP 1

STEP 2

STEP 3

Press the button (A) to release buckle

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Leia atentamente este manual antes de usar o produto! Verifique se todos os componentes de bloqueio, como os parafusos, estão devidamente bloqueados antes de usar o produto!

NOTA: As ilustrações são apenas para ns de demonstração. As ilustrações podem não reetir a aparência exata do produto.

POR FAVOR, CUMPRA ESTAS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não é adequado para crianças com peso superior a 9 kg.
- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- As operações de montagem e ajuste devem ser realizadas por um adulto.
- Não use este produto se alguma peça estiver quebrada, rasgada ou em falta.
- Mantenha as peças pequenas longe das crianças.

AVISO DE SEGURANÇA

UMA MENSAGEM IMPORTANTE: Este manual contém informações importantes. Para segurança da criança, é da sua responsabilidade rever estas informações e entender todos os avisos, cuidados, instruções e tópicos de segurança.

Ao usar este produto, a criança nunca deve ser deixada sozinha. Crianças pequenas não devem brincar sem vigilância nas proximidades da cadeira de baloiço. Recomendamos que reveja periodicamente as informações de segurança do manual e também inspecione o produto antes de usar para evitar ferimentos. Para segurança do bebê, siga as instruções de reclinção do assento.

NOTA ESPECIAL:

Por favor, siga a direcção de dobragem do assento tal como o Gráfico identificado no lado direito mostra. O rebatimento do assento para o lado errado irá ferir o bebê.

Estritamente proibido a reclinção deste lado



AVISO GERAL: NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA AO USAR ESTE PRODUTO.

- Não use o produto quando a criança puder sentar-se, ajoelhar-se ou levantar-se.
- Nunca ajuste quando a criança estiver sentada, nunca dobre e / ou ajuste o produto com a criança sentada.
- Se a criança adormecer, verifique se a cabeça está na posição correta.
- Antes de usar este produto, verifique se todas as peças estão montadas corretamente com o cinto de segurança travado na posição correta e ajustado corretamente.
- Use sempre o cinto de segurança.
- Nunca carregue este produto pela barra de brinquedos.
- Este produto não foi projetado para servir de cadeira de transporte ou / e assento de carro. Quando a criança adormecer, coloque-a em uma cama.
- Use este produto apenas no chão, nunca em cima de uma mesa, cama ou sofá.
- Não pendure nada na cadeira, pois pode cair.
- Nunca aplique uma rede mosquiteira, proteção solar ou capa de chuva ou outro pano para cobrir o produto.
- Mantenha a cadeira longe de outros objetos.
- Nunca adicione traveseiro ou cobertor, mantenha o saco plástico da embalagem fora do alcance de bebês e crianças pequenas.
- Não aumente o tamanho das cordas do brinquedo.
- Nunca coloque este produto perto de uma janela onde as cordas de uma cortina ou estore possam causar estrangulamento.
- Use apenas os acessórios e peças de substituição fornecidas pelo fabricante.

ANTES DE COMEÇAR

Remova o conteúdo da caixa. Inspeção o conteúdo da caixa quanto a arranhões na pintura e / ou danos que possam ter ocorrido durante o transporte. Como o produto foi montado e embalado na fábrica, não deve haver nenhum problema, mesmo que a caixa tenha alguns danos. SEJA RESPONSÁVEL: A segurança é importante. O utilizador deve rever todos os avisos e respetivas instruções do produto.

COMPONENTS LIST

Existem 4 componentes na caixa:

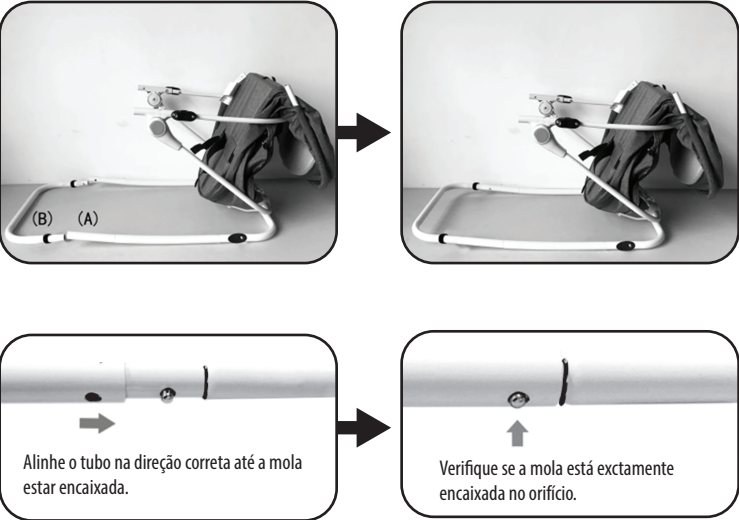


Siga as próximas etapas para concluir a montagem deste produto.

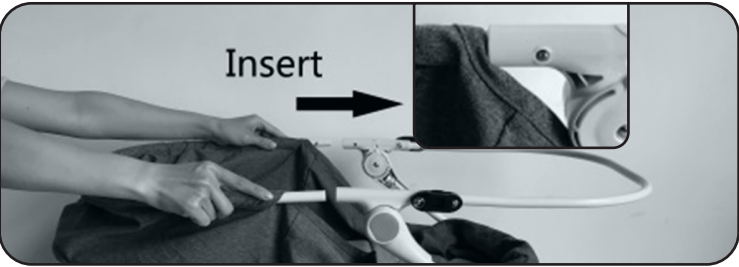
MONTAGEM DA ESTRUTURA

A montagem incorreta do produto pode causar riscos desnecessários, como queda ou perda de controle, se isso acontecer, pode causar ferimentos graves à criança.

Étapa 1: insert the base tube (B) to the seat frame (A)



Étapa 2: Insira o tubo do assento (D) na estrutura do assento (A), alinhando-o na direção certa, insira o tubo do assento para dobrar a dobradiça até à cabeça da mola sair no orifício



Étapa 3: Inserir o tecido do assento no tubo do encosto do assento (A), deslizando o assento até à extremidade.



ENCAIXE E REMOÇÃO DA BARRA DE BRINQUEDOS

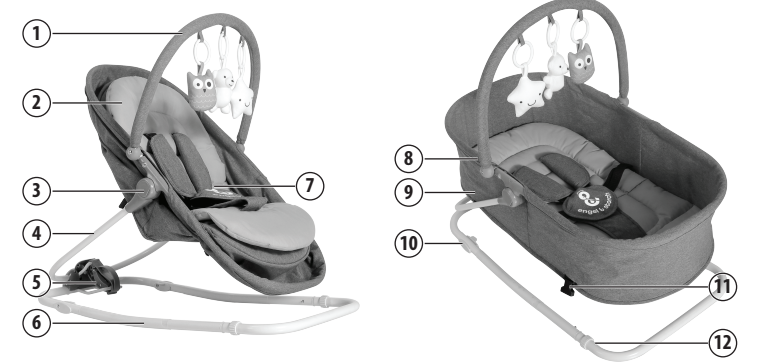
A barra de brinquedos é opcional, use-a para que a criança se possa divertir mais. La barra de juguetes puede ajustar el ángulo para adaptarse a las posiciones del asiento.

1. Penda a barra de brinquedos no trilho lateral
2. O ângulo da barra de brinquedos pode ser ajustado mediante as posições do assento.



ATENÇÃO: A barra de brinquedos anexada ao produto é apenas para pendurar os brinquedos, não pode suportar o peso do produto. Nunca carregue o produto pela barra de brinquedo.

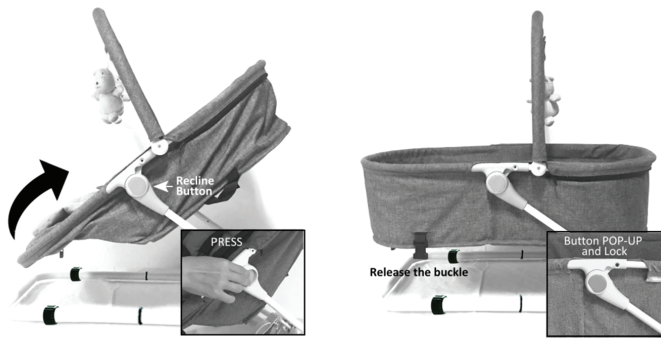
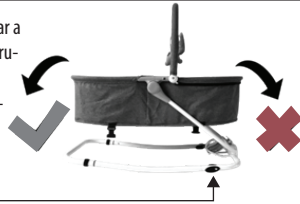
MONTAGEM COMPLETA (identificação de peças)



- | | | | |
|--------------------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Barra de brinquedos removível | 2. Cobertura de assento | 3. Botão de inclinação | 4. Tubo do braço de suporte |
| 5. 1ª e 2ª tranca | 6. Tubo da base | 7. Amê | 8. Fecho de correr |
| 9. Cobertura lateral do assento/cama | 10. Pé | 11. Correia do apoio para | 12. Almofada antiderrapante |

COMO USAR ESTE PRODUCTO

1. Premir o botão de inclinação (ambos os lados juntos) para puxar a estrutura do banco para cima e fixar o bloqueio na posição da estrutura do banco.
2. O botão de inclinação aparece no orifício, fixar a tranca na posição da estrutura do assento.
3. Liberte a fivela do repouso pés para assumir a função berço.
4. Rodar o pé, passando do modo fixo para o modo balanço



AJUSTE DO ENCOSTO E DO APOIO PARA OS PÉS

As correias com fivelas sob o apoio para os pés e o encosto do banco são para o utilizador ajustar o banco à posição desejada.

ENCOSTO

- Apertar a correia para levantar o encosto do banco.
- Desapertar a correia para baixar o encosto do banco.

APOIO PARA OS PÉS

- Apertar as fivelas para mudar para o modo de espreguiçadeira.
- Desapertar as fivelas para o modo de berço.



DOBRAGEM

AVISO IMPORTANTE:

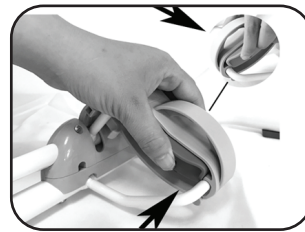
- Se não conseguir abrir ou dobrar este produto, por favor verifique a 2ª tranca e o botão de dobra, não forçar a estrutura do assento ou o sistema de dobragem.
- Forçar o sistema de dobragem sem libertar a 2ª tranca causará graves danos ao produto.
- Quando abrir este produto, certifique-se de que todas as peças estão devidamente calibradas.
- SOLTAR PRIMEIRO A 2ª TRANCA E DEPOIS PUXAR PARA CIMA O TRINCO DOBRÁVEL PARA DOBRAR A ARMAÇÃO DO ASSENTO.

DOBRAGEM E ARMAZENAMENTO

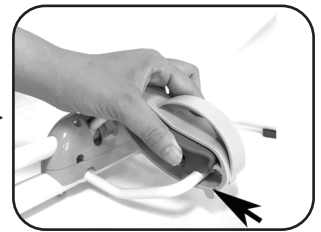
Étapa 1: Puxar primeiro a 2ª tranca, depois puxar para cima o botão de dobragem do outro lado e soltar o tubo do braço de apoio.



ADVERTENCIA: La segunda cerradura es el dispositivo de seguridad para proteger a su hijo. Las operaciones incorrectas pueden causar lesiones y daños al producto.



1. Liberte primeiro a 2ª tranca.



2. Liberte o braço de suporte.

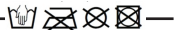
Étapa 2:

1. Dobrar o braço de apoio para a posição inferior.
2. Premir o botão de inclinação (ambos os lados) e depois ajustar o assento para ficar na posição horizontal.
3. O assento e o braço de apoio devem estar em posição horizontal.
4. Dobragem completa, agora armazenar este produto num local seguro.



ADVERTÊNCIA: Quando estiver pronto para fixar a armação ao usar, certifique-se de que o trinco dobrável está fixado corretamente.

CUIDADOS E INSTRUÇÕES DE LAVAGEM

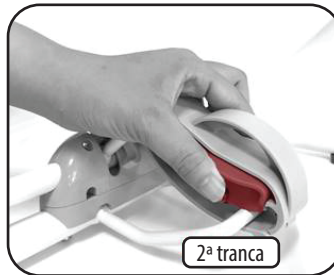


- A exposição excessiva ao sol ou ao calor pode provocar o desvanecimento das cores ou o empenamento de uma parte.
- Para limpar o quadro deste produto, utilizar apenas sabão doméstico ou um detergente e água quente. Nunca utilizar lixívia.
- A tampa protectora amovível e o forro almofadado amovível são laváveis à superfície. Utilizar um pano húmido e sabão.

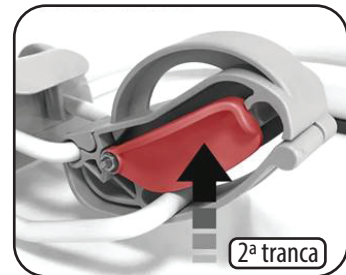
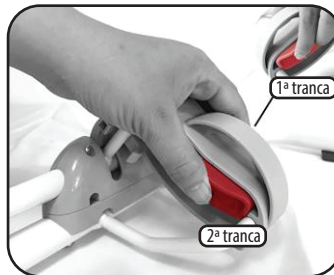
1º E 2º SISTEMA DE TRANCA

De acordo com os regulamentos, são necessárias duas acções de dobragem da estrutura para evitar o uso indevido pelo utilizador, pelo que existem duas tranças concebidas para o mecanismo de dobragem. Em primeiro lugar, é necessário levantar a 2ª tranca para depois poder utilizar a 1ª tranca (botão de dobragem) para dobrar a estrutura.

1. Puxar primeiro a 2ª tranca para cima, depois é possível utilizar a 1ª tranca (botão de dobragem).
2. Puxar para cima a 1ª tranca (botão de dobragem) para dobrar a estrutura.



1. Puxar a 1ª e 2ª tranca de ambos os lados para soltar o mecanismo de dobragem.
2. Puxar a 2ª tranca para cima para libertar o braço de apoio.



APERTAR O CINTO DE SEGURANÇA

AVISO: POR FAVOR, APORTE SEMPRE O CINTO DE SEGURANÇA ENQUANTO A CRIANÇA ESTÁ SENTADA LÁ DENTRO.

Este é um sistema de 5 pontos de fixação de alta qualidade que inclui à frente sistema de retenção nos seguintes locais virilhas, cintura e ombros.

(ref. gráfico à direita)

Todos os componentes de ajuste estão escondidos no interior do painel frontal (A). Abrir o painel frontal para utilizar o conjunto de fivelas.

